

# DÉLMAGYARORSZÁG

HÉTFŐ, 2004. DECEMBER 13., 94/290.

FÜGGETLEN NAPILAP, ALAPÍTVÁ 1910-BEN

ÁRA: 75 FT (ELŐFIZETVE: 53 FT)

## TÉMÁINKBÓL

**KARÁCSONYI VÁSÁR  
A DUGONICS TÉREN**  
Hó nélkül is teljes a karácsonyi hangulat a Dugonics téri vásárbán. Forrált bor, langalló, parázsra sült lángos teszi teljessé a bevásárlás örömét.

4. oldal

## ORSZÁGOS ELISMERÉS A HANSÁGINAK

Az országban elsőként a szegedi vendéglátós diákok utazhatnak Europass útlevéllel külföldi szakmai gyakorlatra.

4. oldal

**MORTON'S  
LEGI UTAZÁSI IRODA**  
Szeged, Petőfi sgt. 7. 62/420-088  
Tesco Áruház: 62/459-502 vagy  
MORTON'S 20/954-5965 • www.mortons.hu

## Szilveszter Pécsett

Hotel Palatinus vagy Hotel Pátia  
- 2 éj szállás félpanzióval  
- műsoros galavacsora  
- wellness-program

33 900 Ft/fő

## ARANYLAKODALOM MAKÓN

A türelem és a kölcsönös megbecsülés a kulcsa a boldog párkapcsolatnak – vallja a makói Kardos házaspár, akik 50 évet töltöttek már együtt.

8. oldal

**A miniszterelnök  
ígérete szerint  
az M5-ös autópálya**

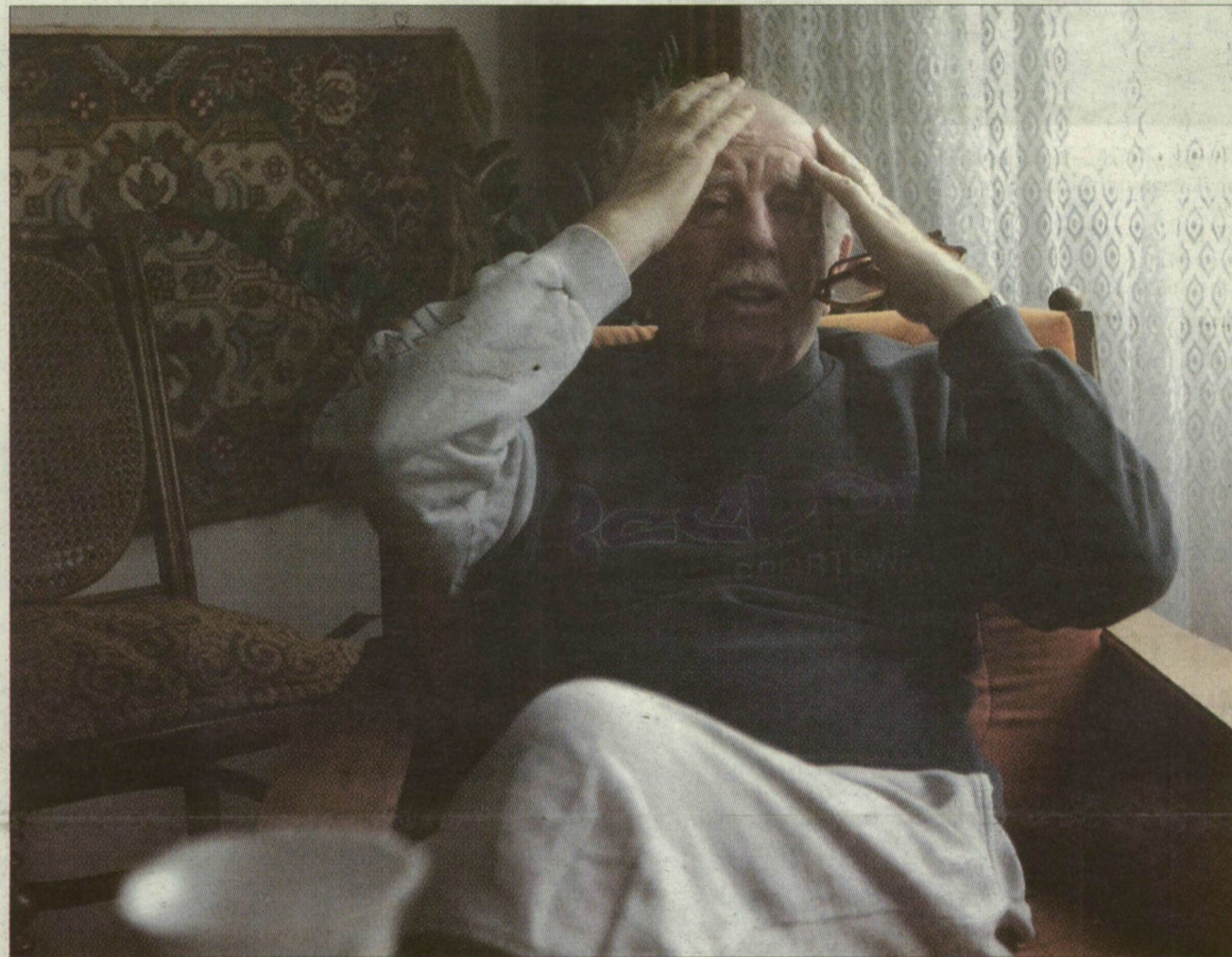
**383**  
nap múlva ér Szegedre!

www.delmagyar.hu



Kováts Zoltán: Semmitmondó adatokat szolgáltatott rendőrségnek

## „Tudtam, ki fog derülni”



Fotó: Miskolczi Róbert

Kováts Zoltánnak 1976-ban szakadt meg a kapcsolata a III/III-as ügyosztállyal

A tanárképző főiskola történettudományi tanszékének nyugalmazott tanára, Kováts Zoltán azt követően került kapcsolatba a politikai rendőrséggel, miután 1970-ben visszatért angliai tanulmányútról. Az ismert szegedi történésznek, demográfusnak 1976-ban szakadt meg a kapcsolata a III/III-as ügyosztállyal. Kováts Zoltán lapunknak nyilatkozva elmondta: hasznavehetetlen, semmitmondó adatokat szolgáltatott. Megjegyezte: ötvenhatos múltja miatt őt is megfigyelték. Nem érti, miért éppen most került felszínre ez az ügy.

A 2000 című irodalmi és társadalmi havilap novemberi számában „Debreceni” Kiss F.-ről 1976 címmel közölt két, a Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság III/III-as ügyosztályának írt szigorúan titkos jelentést. Ebben Dán István rendőr alezredes beszámolt a Debreceni fedőnevű titkos megbízottal folytatott találkozójáról.

„Jelentem, hogy vezetői utasításra 1976. július 3-án és 13-án találkozót tartottam Földvári László r.fhdgy. elvtárs által tartott Debreceni fn. tmb.-vel. Az első találkozót Szegeden az Anna presszóban, a másodikat gépkocsiban, majd a mórahalmi cukrárszádban bonyolítottam le. A találkozón zavaró kör-

ülményt nem észleltem. A két találkozó kb. 5-6 óra hosszat vett igénybe, ennyi idő volt szükséges ahhoz, hogy Debreceni fn. tmb.-vel újraértékeljük bizalmas kapcsolatunk alapvető kérdéseit, az állambiztonsági szervek célkitűzéseit és benne az ő szerepét, a bűnmegelőzésben való alkotó közreműködését. A beszélgetések alkalmával értékeltem eddig végzett bizalmas munkáját és elmondtam, hogy tapasztalataim, véleményem szerint beszerzése óta sokat változott.” (Részlet Dán István rendőr alezredes jelentéséből.)

Folytatás a 3. oldalon

## Ezüstvasárnapi bevásárlás – ötezer forintért

Vehettem volna DVD-t 13 ezerért, plüss tigris 24 ezerért, kék színű Disney Princesz lovat lila sörénnyel majdnem ötezerért – de összesen csak ennyim volt. Ötezerrel álcáztam magam vásárlónak a Tescóban.

Délelőtt 11-re menj, akkor már fölébrednek az emberek, elkapod a déli csúcsot – szólta a jó tanács, megfogadtam. Tele a parkoló. Normál esetben ez rossz jel, de most a tumultus a cél.

– Nem jól tudták! Ebéd után jön az igazi tömeg, ez még csak a felvezetés – mosolyog versenyt a két kereskedelmi igazgató, Gázer Erika és Krizsán Ildikó. Mindketten non food részlegben igazgatnak, vagyis nem élelmiszerfronton, de azért sorolják a napi kajanemű-akciókat: félbarna kenyér 85, kunsági tej 95, vizes zsömlé 6, azaz hat forint. Ja, és sertéslapocka 690, csirkecomb 399, narancs 99, de egykilós csomagolásban csak 75. Dúl az adventi árverseny.

Főlirtam otthon: olasz tészta (most kaptam egy jó kis receptet), az oregano nem túl gyakran kell, de most éppen elfogyott, a sör is, az este vendégek voltak, cukormentes gyümölcslé és fagyaszott fornetti – minden mennyiségben elfogy, ráadásul akad, aki beveszi, hogy magam sütöttem... Na és a baba tusfürdő. Remélem, belefér az ötezerbe.

Folytatás az 5. oldalon

## Megyei gazdagok

MUNKATÁRSUNKTÓL

Két Csongrád megyei üzletember neve szerepel a Manager Magazin kiadványában, a Száz leggazdagabb magyarban. Varga Mihályt, a szegedi székhelyű KÉSZ Kft. tulajdonosát a 25., a szentesi Hungar Rt. vezérigazgatóját, Magyar Józsefet pedig a 86. helyre sorolták üzletértekezésük értéke alapján. Két évvel ezelőtt a kiadványban helyet kapott még az azóta elhunyt sztárüggyvéd, Bába István, a szintén szegedi üzletember, Csonka Gábor, valamint a Pick Rt. időközben távozott vezérigazgatója, Bihari Vilmos is. Ők már tavaly sem szerepeltek a leggazdagabbak listáján.

Összeállításunk a 3. oldalon

Drámai csatában lépett előre a Bajnokok Ligájában a Celje

## A Beton továbbjutott, a Pick nem



Egy küzdelmes pillanat a mérkőzésről

Fotó: Miskolczi Róbert

Szombaton Athénra, vasárnap az újszegedi sportcsarnokra figyeltek a szegedi sportbarátok: a Pick és a Beton VE is a nemzetközi porondon harcolt a továbbjutásért.

Az újszegedi sportcsarnokban egy gombostű sem lehetett volna leejteni – zsúfolásig telt lelátó, fantasztikus hangulat fogadta a Pick Szeged és a Celje férfi kézilabdacsapatát a Bajnokok Ligája nyolcaddöntőjének a visszavágóján. Az első találkozó a BL-címvédő otthonában 23-23-as döntetlent hozott. A találkozón, óriási csatában, mindkét együttes a maximumot nyújtotta. Bendóék már három góllal is vezettek (többször!), de a Celje nem hagyta magát. Öt perccel a vége előtt már 21-20-ra a vendégek vezettek, s ezt a minimális előnyt megőrizték a lefújásig – a Pick Szeged drámai küzdelemben és emelt fővel búcsúzott Európától.

A Szeged Beton VE férfi vízilabdacsapata 10-7-re nyerte a LEN Kupa nyolcaddöntőjének az első mérkőzését a görög Vuliagmeni ellen. Gyöngyösi András edző tanítványai szívvel-lélekkel küzdve, játszva idegenben is nyertek (7-6) és kettős sikerrel jutottak a LEN legjobb nyolc csapata közé.

Részletek A Dél Sportja mellékletünkben

Plusz ajándék METÁLFÉNY vagy  
Plusz 4 db ajándék GOOD YEAR TÉLI GUMI

2.195.000 Ft\*



A Ford Fiesta modellnek nemcsak az ára fantasztikus, a megnyerő külsőhöz meggyőző belső tulajdonságok is társulnak. Sokoldalú beltér, átlag feletti csomagtér, stabil úttartás, biztonsági utastér: a Ford Fiesta egy igazán megbízható családi autó minimális szervizigénnyel. Ne hagyja ki a hatalmas lehetőséget: most a Ford Fiesta már 2 195 000 forintért az Öné lehet.

Részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!

- Használtautó-beszámítás
- 0 Ft kezdőbefizetéssel elvihető!

Ford Fiesta

Minőség. Megbízhatóság.



Hovány Szeged Kft.

6721 Szeged, Berliini krt. 4/9.

Szalón: 62/556-300 www.fordhovany.hu Szerviz: 62/556-200

Vegyes átlagfogyasztás: 4,3-7,1/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 114-168 g/km.